

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Suscripción | En la isla, el mes . . . Ptas. 2'00
Resid. de España . . . » 5'00
Extranjero, el año . . . » 50'00

DIARIO REPUBLICANO

AÑO XVIII.—Número 5.989

MAHÓN, MIÉRCOLES 2 MAYO 1923

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

IDEOGRAMA

LA HERODIADA

«Los niños se mueren porque se enteran de que, con tales padres, no vale la pena de vivir.»

ALBERTO INSUÁ:

«El Derecho nuevo—ha escrito Maxime Léry—no está sólo en las leyes obreras». Han variado el concepto de la sociedad, el de la ciudadanía, el de la propiedad, el de la familia, el del delito, el de la pena, el de la función administrativa, el de las obligaciones y el de los sucesionarios. Sin embargo, cuando se habla de nuevo Derecho, se sobreentiende siempre que se trata del trabajo o de la propiedad, lo mismo que cuando se habla de leyes sociales. Sin embargo, hay algo cada día más protegido: la vida humana. Y ello ocurre porque las viejas leyes y aun el eaduco concepto de la función penal son ya insuficientes para las nuevas sociedades, que han creado nuevas necesidades e infracciones jurídicas y dado lugar a la operación de los delitos llamados «ulipos», verdaderos cuasidelitos, en los que lo de menos es la intención, sino el enorme daño que producen a la sociedad.

No es mi propósito hablar ahora de los crímenes llamados «sociales», que han convertido a Barcelona en un prado sin guardianes. Ello merece ser tratado aparte, con mayor extensión y con ánimo firme y sereno. Pero en estos días se ha puesto nuevamente de manifiesto otra terrible desdicha, otro grave mal, que desangra a España con mucho más rigor que la violenta lucha de clases y aún más que la funestísima guerra de Marruecos: un terrible azote que amenaza con empobrecer y asfixiar a nuestra raza; nos referimos a la mortalidad infantil.

La mitad de los espíritus sacerdotes mueren antes de cumplir los cuatro años, y ello ocurre, ¡oh, desolación trágica!, por ignorancia o culpa de las madres. De nada ha servido la acción del Estado para prevenir este mal, ni la labor paciente divulgadora de los higienistas, ni el esfuerzo de las numerosas Sociedades protectoras de la infancia. Los maestros no han secundado esa tarea humanitaria de divulgación en las escuelas, ni los sacerdotes en los púlpitos, ni los directores en los talleres. Las madres mismas oyen los consejos que se les dan con una sonrisa escéptica y cínica y se exigen de hombres cuando se les dice que no deben dar vino a su hija, ni hacerla ingerir determinados alimentos, ni sacarla a la calle a desnudo, ni golpearla, ni acuñarla. Son sus hijos y hacen con ellos lo que les da la gana. El Derecho romano sobre los hijos, que los consideraba como propiedad de su progenitor, sigue arraigado en el fondo de su alma. No hay medio de hacerles comprender que el hijo es capaz de derechos y que la sociedad puede y debe corregir sus abusos de autoridad y sus torpezas y abandono.

No es lo peor que éste sea el criterio de los padres. Lo vergonzoso es que el Estado no ponga coto a sus demás, como si le fuera indiferente que la mitad de la población pereza antes de poder ser útil y aun de darse cuenta de su destino sobre la tierra.

¡La ignorancia! ¡Purísima ignorancia! Pero en esta ignorancia todos

somos cómplices. Lo es el Estado, que no procura, a toda costa, emplear en escuelas y divulgaciones la más mínima parte de los enormes sumos que derrocha en guerras injustas y ruinosa y en dilapidación culpables; lo son los encargados de enseñar y de adoctrinar, que no insisten uno y otro día en desbastar los cerebros y la eructar en ellos, no sólo los deberes para con Dios, sino los que hemos de cumplir con nuestras semejanzas; lo somos los escritores, que preferimos hablar a diario de tercera, de intrigas políticas, de literaturas malsanas, de comisiones y rivalidades personalísimas, a clamar por la verdadera felicidad, que está en la virtud y en el ejemplo; lo son los particulares que, cuando cae en sus manos un escrito destinado, no lo recitan y leen a sus amigos y lo hacen circular, para que se enteren de sus verdades aun los más ignorantes; lo tienen las madres, que se guardan muy bien de infringir un bando de policía urbana, por temor a una multa, y, en cambio, no hacen caso de los consejos del médico, del higienista y de las personas que saben más que ellas, cuando les dicen de qué modo deben cuidar y atender a sus hijos; porque sus culpas y abandonos continúan exactas.

Nunca falta una vez para defender estos atentados contra la infancia. Se dice que las madres no hacen el daño voluntariamente. ¡No faltaba más! Su intención es sacrificar por sus hijos. Si los meten con sus torpezas, es porque no saben. Pues bien: es hora de probar si lo que se consigue las enseñanzas lo logran los castigos. El Derecho penal ha cambiado; ya no se pena la intención, sino el resultado, no por expiación, ni eximida, ni corrección, sino por defensa de la sociedad. El Derecho civil y el penal se confunden, y las responsabilidades sancionadas nacen, no ya de la culpa, sino de toda acción o omisión que perjudica a la colectividad o al individuo. Es preciso adentrar a las madres; esto se ha dicho una y mil veces; pero lo que es urgente decir es que es necesario castigarlas cuando realizan actos atentatorios a la vida de sus pequeños.

¡Triste condición humana! Cegada la que demuestra que se hace más caso a una pena que a sus consejos! Ella es verdadera. El día en que los hombres se convenzan de que no el canzarán ningún soldado honrado para salir de filas hasta saber leer y escribir y de que, sin esta condición, no tendrá derecho al sufragio, se reducirá inmediatamente a la décima parte la cifra de analfabetos. El día en que dos docenas de madres vayan a la cárcel por haber dado vino a un menor de cinco años, o por haberle dado a la calle a desnudo, ni golpearlos, ni acuñarlos. Son sus hijos y hacen con ellos lo que les da la gana. El Derecho romano sobre los hijos, que los consideraba como propiedad de su progenitor, sigue arraigado en el fondo de su alma. No hay medio de hacerles comprender que el hijo es capaz de derechos y que la sociedad puede y debe corregir sus abusos de autoridad y sus torpezas y abandono.

Lo que no debe ser tolerado ni un día más es que la mortalidad infantil rebaje a España al nivel de los pueblos salvajes. Convoca el ministro de Instrucción Pública a una junta de especialistas y encómídelos la redacción de una ley de protección a los niños menores de cuatro años, con

afiliamiento de las infracciones y de sus severas penas, y lleve al Consejo la deliberación para la redacción de ese real decreto. Esto, cuante antes. Tal vez prevecerá las críticas de quienes entienden la libertad como la facultad de matar e explotar a sus próximos; pero merecerá los aplausos de los amaneces de los niños y de los verdaderos patriotas, que están convencidos de que es preciso enseñar por la fuerza lo que se quiere aprender de buen grado.

ANTONIO ZOZAYA.

LOS PIRATAS DE LA LEY SEA

Una batalla naval con muchos muertos

Nueva York 19.

Anteayer se han tenido aquí batallas de una nueva y formidable lucha sostenida por una embarcación de los que se dedican al contrabando de bebidas alcohólicas y un escuadrón verdadero de piratas, de las varias que se dedican a dar caza a aquellos barcos para apoderarse del cargamento.

Un vapor que, procedente de Europa, venía a los Estados Unidos recogió en alta mar a un hombre que flotaba sobre las aguas completamente desvencido. El médico de a bordo le prestó los auxilios de la ciencia, y algunas horas después había recibido el conocimiento. Cuando era interceptado, los oficiales del vapor columbraron cerca de éste otro barco, que navegaba sin rumbo ni deriva, y creyendo que su tripulación habría sufrido algún grave accidente, se apresuraron a acercarse y reconocerlo. Como quería que a los reiterados avisos que se hicieron al barco, que parecía abandonado, no contestara nadie, éste fué tomado a remolque por el vapor y traído a este puerto.

Cuando fué reconocido, no se halló en él a persona alguna; pero el barco se encontraba en un estado interior de destrucción espantoso y el pavimento lleno de regueros de sangre.

Entre tanto, el naufragio recogido, había manifestado que había salido él y otros doce compañeros del puerto de Vineyard Haven en el buque contrabandista «John Dwight», con duende «whisky», champán, ron y otros géneros por valor de 700.000 dólares para Nueva York, cuando de pronto los salieron al paso ocho botas de vapor, en las cuales iban más de cincuenta hombres armados con fusiles, quienes les intimaron la rendición y la entrega inmediata del cargamento.

SUSCRIPCION PÚBLICA DE 16.000 OBLIGACIONES HIPOTECARIAS INTERES 6 POR 100, LIBRE DE IMPUESTOS PRESENTES Y FUTUROS

DE PRODUCTOS PIRELLI, S. A.

domiciliada en Barcelona con la garantía conjunta de «COMERCIAL PIRELLI, S. A.», de Barcelona, y «PIRELLI & COMPAÑIA», de Milán

EL BANCO DE MENORCA

recibe desde ahora pedidos a la suscripción pública que se celebrará el día 30 DEL CORRIENTE MES y las servirá en el acto mientras lo permita el número de títulos disponibles, AL TIPO DE 96 POR 100, O SEA 480 PESETAS POR OBLIGACIÓN

Características de los títulos.—Capital nominal 500 pesetas. Interés anual 6 por 100 libre de impuestos presentes y futuros pagadero por trimestres naturales vencidos. El primer cupón de 5 pesetas, correspondiente a los intereses de dos meses, vencerá el 1 Julio próximo. Amortización en 40 años a partir de 1926.

Se solicitará la inclusión de estas Obligaciones en la Cotización Oficial de la Bolsa de Barcelona.

Los pieles rojas

asaltan una población

Nueva York, 14.

Comunican desde Utah, la ciudad del Lago Salado, que los pieles rojas han reproducido las hazañas que los bandidos famosos en los tiempos del general Custer.

Las autoridades de Blandin, en la provincia de Utah, habían detenido por el delito de robo a dos indios, que, después de pensar una resistencia desesperada pudieron ser encerrados en la cárcel.

Cuando la noticia llegó a conocimiento de los pieles rojas, uno de los jefes practicó diligencias cerca de las autoridades del pueblo para conseguir la liberación de los cautivos; pero como habían sido ya entregados a los tribunales de justicia y sobre ellos pesaba la acusación de robo, las demandas fueron rechazadas.

Entonces los indios provistos de fusiles Winchester, en lugar del clásico «tomahawk», y de municiones en abundancia, acudieron en forceje a Blandin, dispuestos a matar a las autoridades y a los habitantes de la población si oponían resistencia a sus designios.

Los guerreros rojos iban con los cuerpos pintados y coronados de plumas, formando un vistoso y formidable ejército. Al aproximarse a la población con siniestra algarabía, los 800 habitantes se encerraron en sus casas y requirieron las armas para rechazar el asalto.

Los indios rodearon la aldea y avanzaron cautelosamente, disparando cuando descubrían la presencia de una persona e intercambiándose en las calles. Los vecinos, desde las ventanas se defendían vigorosamente.

Entre tanto, los dos indios presos aprovechaban la confusión y el terror, que en todo el mundo produjo la aproximación de la tropa roja, para apoderarse del jefe de la cárcel, desarmarlo y realizar en la celada que ellos antes ocuparon. Luego salieron del edificio para unirse a sus compañeros.

El pueblo de Blandin se halla situado en punto tan extremo, que el mensajero que salió de allí para ir a la más próxima estación telegráfica con objeto de reclamar auxilio, necesitó emplear varias horas en el recorrido.

Un fuerte escuadrón de Policía montada partió a toda velocidad para el pueblo sitiado, que continuaba defendiéndose con bravura, y llegó en el instante en que más recia era la pelea. Una hora más que hubiesen tardado los auxilios, estos habían sido



íntiles, pues los vecinos carecían casi de músicos.

La Policía dio una terrible carga al ejército de pieles rojas, sobre el cual disparó las tres ametralladoras que llevaba, y logró dispersar a los indios y detener a sus jefes.

Los enemigos dejaron 20 muertos y 50 heridos sobre el campo de batalla. La Policía no tuvo ninguna baja. Entre los vecinos de la población no hubo ningún muerto.

Auto turismo Cuatro plazas

PRECIOS ALQUILER POR EL
COCHE

800M. s. 1000M. s. 1200M. s. 1400M. s.

Ptas. 1000M. s. 1200M. s. 1400M. s. 1600M. s.

Mahón Alayor, ida y vuelta. 20'00

Id. Mercader, id. 30'00

Id. Porrera, id. 40'00

Id. Cristóbal id. 40'00

Id. Ferrerias, id. 40'00

Id. Ciudadela ida y vuelta en el mismo dia. 60'00

En un mismo dia a todos los pueblos antedichos excepto

Ciudadela, ida y vuelta. 50'00

La vuelta el mismo dia y se parará en los pueblos de paso si así lo desean

AVISOS Teléfono 185 o Em

presencia Autos Mahón-

Villa Caros Deyá 11

SERVICIO DE AUTOMOVILES DEL PUERTO DE ALCUDIA A INCA

Saldrá poco después de la llegada de los vapores eóneos de Mahón y Ciudadela para enlazar en el primer tren de Palma.

Precio de cada billete: 5 pesetas
Se despachan en esta ciudad Rambla Abundancia, 26.

SARNA

Antisárniko MARTÍ
el único que la cura sin baño.
Véndese en todas las farmacias.

Único Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14

(Prende la Iglesia del Carme)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 ptas.
sestas el par.

Calzado para caballero, desde 10 ptas. el par.

Calzado de Reglamento para ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas
también a precios económicos.

COK

Calidad y precios, sin competencia
Servicio a domicilio

FABRICA DE GAS

PALMA DE MALLORCA

ISLAS BALEARES

GRAN HOTEL & SUCURSAL VILLA VICTORIA

ÚNICO HOTEL EN PALMA CONSTRUIDO EXPROFESO CON TODOS LOS
ADELANTOS MODERNOS

100 HABITACIONES :: 150 CAMAS :: 20 CON CUARTOS DE BAÑOS

AGUA CORRIENTE CALIENTE Y FRÍA ::CALEFACCIÓN CENTRAL

ASCENSOR ELÉCTRICO GRAN HALL - SALONES DE LECTURA BILLARD

ORQUESTA TODOS LOS DIAS

Pensión completa a partir 11'50 ptas - Habitaciones desde 3'50 ptas.

Pensión comprende habitación, desayuno, almuerzo y cena
Auto Garage adjunto al Hotel, se alquilan autos de 2, 4 y 6 asientos.
Carruajes abiertos y cerrados

Aviso a los cargadores

De Barcelona para esta saldrá en la próxima semana el pailebot a motor

APOLONIA

Admitiendo carga general

Le despachan en Barcelona la SEÑORA MOLL, VIUDA DE COROMINES, Plaça, 4, y en Mahón los señores PONS MARTÍ E HIJOS, Rampa de la Abundancia, 27.

4

SALON VICTORIA

Hoy miércoles día 2 de Mayo de 1923.

en la noche a las 6 VERMUT SELECTO con SEXTETO y JAZ BAND

Otra sesión a las 9 de la noche.

ESTRENO del sexto tomo de la intriganísima serie alemana

el santo

EL REY DE LA PLATA

Titulado "EL REY DE LA PLATA"

LOS MIL MILLONARIOS

Completerán el programa una cinta

cultural y una cómica de gran risa.

Sábado. Continuación del éxito de la rompedora

LA HIJA DE LA AJUSTICIADA

TRIÁNON

Jueves día 3 de Mayo de 1923.

CUARTO DE NUESTROS PROGRAMAS SUPER - EXTRAORDINARIOS

A las 6 de la tarde. Vermut de Moda. Con SEXTETO y JAZ BAND.

Otra sesión a las 9 de la noche, también con SEXTETO.

ESTRENO de la grandiosa visión histórica, obra culminante de la cinematografía moderna, titulada

Maria Antonieta

(REINA DE FRANCIA)

Interpretada por la eminentísima trágica

DIANA KARENNE

que ha hecho en esta obra la mayor creación de su vida artística.

Banco de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento

15 Mayo próximo de las Deudas Amortizables al 5 por 100.

Informes: INFANTA, 88. — MAHON

Auto de turismo

Para tres o cuatro pasajeros

Se alquila a precios económicos

Informes: INFANTA, 88. — MAHON

DESPUES DEL TRIUNFO

Llegada a Mahón del Diputado de las izquierdas

Manifestaciones de entusiasmo

Una vez conocida la noticia de la victoria lograda por las izquierdas menorquinas eligiendo diputado al hijo de esta tierra, nuestro estimado amigo don José T. Canet, se produjo en Ciudadela una gran explosión de entusiasmo, quizás mayor que la de este ciudadd y de la cual ya dimos noticia en nuestro número del lunes

Las izquierdas de Ciudadela pidían, con razón, mostrarse más que saltándose, pues el triunfo del señor Canet fué allí expléndido, alcanzando 35 votos de mayoría, cuando en estas elecciones anteriores ganaban los conservadores por algunos centenares de votos, siendo considerada Ciudadela como su mejor baluarte.

El señor Canet fué aclamado sin cesar, formándose una grandiosa manifestación que recorrió varias calles y durando luego la animación hasta la madrugada.

En Alayor, donde la lucha había sido durísima, hubo también grandes manifestaciones de alegría, y lo mismo ocurrió en otros pueblos de la isla.

Viaje del señor Canet

El lunes trasladóse el señor Canet a esta ciudad, deteniéndose en algunos pueblos de la isla, donde fué saludado y felicitado por sus electores.

Al entrar en Alayor, le esperaba allí una inmensa multitud que le acompañó y vitoreó hasta el local del Círculo Demócratico y Republicano.

La plaza donde está situado aquel centro de las izquierdas llenóse por completo, desbordando la multitud por las bocas afluente y no cesando en sus aplausos y aclamaciones, lo que obligó al señor Canet a salir al balcón del Casino y dirigir la palabra a los manifestantes, agradeciendo las muestras de cariño de que le hacían objeto y la cooperación que habían prestado para lograr la victoria.

El hermoso discurso del señor Canet fué acogido con una ovación frenética.

La animación duró hasta que el diputado electo por Menorca salió en auto para esta ciudad.

Llegada a Mahón

Durante la tarde del lunes salieron de esta ciudad erastos omnibus y automóviles hubo disponibles, abarrotados de amigos nuestros para saludar al señor Canet en Alayor y acompañarle luego hasta esta ciudad.

Se había asunciado que el señor Canet llegaría de seis y media a siete, y ya antes de las seis comenzó a llegar la gente al extremo de la calle de Prieto y Cañadas y entrada a la carretera de Ciudadela, aumentando los grupos rápidamente, en forma que cubrían un largo trecho de aquella amplia vía.

La banda municipal tocó algunas composiciones, mientras se esperaba la llegada del diputado triunfante.

A las siete y media llegó la corona de autos que resultaba expléndida, pues a los que habían ido de Mahón se reunieron algunos ocupados por amigos nuestros de Alayor.

Cuando el señor Canet deseñó del vehículo, fué, más que abrazado, estrechado por sus amigos, mientras la multitud prorrumpía en una gran ovación.

Inmediatamente se puso en marcha el señor Canet, rodeado por las principales personalidades de los tres grupos de izquierda, haciendo muy difícil avanzar entre aquella compacta masa. No hubo más remedio que formar varias hileras de amigos, cogidos

vamos a hacerlo con suma complacencia.

Ayer la Federación Obrera lanzó a los vientos de la publicidad un manifiesto vibrante y razonado para explicar a sus adictos y al pueblo en general el significado doctrinal e ideológico de la Fiesta del Trabajo.

El mismo día por la noche se dió en el Teatro Principal totalmente lleno por la concurrencia una selecta función artística, alegre, variada y con arreglo a un bien combinado programa.

Concierto, vocal e instrumental, recitados, representaciones dramáticas, zarzuelas, gran parte del último acto de la «Faforita» dedicada a los espectadores.

Orfeones, rondallas, la banda Municipal, obreros de ambos sexos, profesores de música, etc., dieron realce a la velada propia de una sociedad que sabe rendir culto a la música, a la literatura y al arte escénico.

Imposible insertar la lista de cuales cooperaron para el éxito de tan hermosa sesión artística. Es muy extensa la relación y nos expondremos, menos sensibles.

Felicitemos a todos, organizadores, asistentes y actores en las personas del nombrado Presidente de la Federación Obrera de Menorca, del inteligente maestro don José R. Vilanova y del notable tenor, artista profesional, nuestro paisano don Lorenzo Pons, que fué aclamado con exaltación. Todos los demás merecieron extenuadas evocaciones.

Ayer por la mañana volvió a llenarse hasta los topes el primer coliseo, donde se celebró el tradicional mitin del 1.º de Mayo organizado por la presentada asociación de trabajadores.

Abierta la sesión por el Presidente don Manuel Sánchez, pronunció el discurso inaugural y de presentación de los nuevos oradores el obrero don Gaspar Ibáñez que estuvo bien de pie y de concepto.

Una prolongada salva de aplausos saludó a don Antonio Amador, quien estuvo, cuando se presentó en el proscenio.

Con galana expresión, lo mismo que cuando escribe, perfectamente en la forma y en el fondo, razonador y correctísimo, se mostró el amigo Amador al saludar cariñosamente a nuestra Menorca que de veras quiere, al explicar con lógica y claridad meridianas la situación de Barcelona y al extenderse en consideraciones sobre el genuino significado ritual y conmemorativo del día de los obreros.

Siguiéronle sucesivamente en el uso de la palabra los oradores Mira y Claret. Atentos al significado del veíble, les hermosos titulados oradores, porque ambos demostraron serlo, cuando con palabra fácil, elocuente y vibrante trataron del concepto primordial, del tema ayer obligado, o sea el carácter que debe darse al día de los obreros. Las peroraciones de Mira y de Claret se mantuvieron dentro de los debidos límites; de aquellos límites que permiten toda la energía precisa en los conceptos, sin violencias de palabra, sin insultos, ni ofensas, contra productores casi siempre.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos. Coincidieron en una idea: la de que dades los tiempos de injusticia y de persecución contra el pueblo obrero en que vivimos, el primero de Mayo, más que día de fiestas y bullangas debe serlo de protesta civil y de conmemoración.

Así debió entenderlo también la Federación Obrera de Menorca cuando en vez de celebrarlo con actos bancales de regocijo y pueril alegría, lo ha hecho rindiendo culto al arte que enseña, a la doctrina que ilustra y hace a la Higiene y al saludable deporte que tonifican y fortalecen el cuerpo y el espíritu.

Los asistentes al mitin se organizaron

ron luego en numerosísima manifestación que recorrió ordenada estas calles y visitó a los señores Alcalde y Delegado del Gobierno para darles cuenta de las conclusiones acordadas.

Del Ayuntamiento se solicita que se emprendan obras urbanas, que al mismo tiempo que sea en bien de la ciudad, permiten dar ocupación a muchos obreros. Se pide también al Concejo que procure el abaratamiento de las subastas.

Las peticiones al Gobierno son: Que termine la guerra de Marruecos; que se acabe con el terrorismo y una amnistía que comprende los llamados delitos sociales y políticos.

Ambras autoridades, la local y la gubernativa, recibieron cortés y afablemente a los visitantes y les ofrecieron dar el debido curso a sus demandas.

La manifestación se disolvió luego ordenadamente en la calle del Angel, frente al domicilio social de la Federación Obrera de Menorca.

Coronó ayer por la tarde la hermosa celebración del día de los obreros la gira campestre al Cos Nou; donde enorme muchedumbre de familias en impresionante reunión fraternal, bajo el azulado cielo, al arrullo de las brisas que sacudían las tranquilas aguas del puerto, al tibio calor del sol de primera y en pleno baño de aire puro oxigenado, aromatizado por las exhalaciones marinas; pasaron agradablemente la tarde mientras la Banda Municipal daba selecto concierto.

Cuando al replegar del crepúsculo sucedía la iluminación artificial animaron extraordinariamente la ciudad las familias que a pie o en carrejas regresaban de la merienda obrera del Cos Nou.

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Llegó sin novedad a Barcelona el palero «Júpiter» después de rápida travesía. Admire carga para esta.

—El lunes a las siete de la tarde fondeó la balandra «Aitana», procedente de Barcelona.

Tras carga general.

—Hoy habrá llegado a Ciudadela el vapor «Ciudad de Palma», procedente de Palma con el pasaje y correspondencia.

—Ayer llegó procedente de Barcelona el vapor cerce «Reina Victoria» con 52 pasajeros y 34 toneladas de carga. Capitán don J. Mulet.

El «Jaime II» debía entrar en dique y llegaría el viernes.

—Mañana saldrá para Alcudia y Barcelona el vapor «Mahón».

«Unión Sportiva»

AVISO

Se suplica a los señores equipiers de los teams «Unión Sportiva» y «Selván», y señores socios que deseen efectuar el viaje a Barcelona organizado por esta Sociedad, se sirvan pasar esta tarde de 6 a 6 y media por el local social donde se pondrán de manifiesto varios asuntos que les interesan.

—Mahón 2 Mayo 1923.—El Presidente, R. Bustamante.

Concurso Hípico

Acordado por el comité, sacar a concurso los servicios de buffet y canina, del presente año, se admiten proposiciones en pliego cerrado dirigido al Secretario del Comité del Concurso Hípico (Oficinas de Artillería) hasta las doce del día 5 de Mayo.



El jueves día 3 de Mayo de 1923
se estrenará en el

TRIANON

la grandiosa visita histórica

MARIA ANTONIETA

que alcanzará un éxito imponente por su asunto y por el acierto y riqueza con que ha sido llevada a la pantalla.

Crónica local y general

Fallecimiento en Alayor

A la edad de setenta y seis años, víctima de larga y cruel enfermedad falleció ayer en Alayor el consecuente republicano don Pedro Fábregues Villalonga, persona bondadosa a cabal, muy estimada en el pueblo y a quien sus relevantes cualidades personales grancaron el más honrable concepto, especialmente entre el comercio, que tenía en mucho la valía y honestidad de bien del exiguo.

De cuanto queda expuesto ha sido elocuente demostración el acto con curiosísimo del entierro que se ha visto rodeado esta mañana.

Transmisión sentida expresión de pesame a la apreciable familia del fallecido y en particular a la señora viuda doña María Petrus y a sus hijos don Pedro, nuestro estimado amigo y correligionario, doña Catalina y doña María.

Escrutinio general

Mañana, a las diez de la misma, se constituirá en la sala audiencia de este Juzgado de Primera Instancia la Justicia Provincial del Censo Electoral y procederá al escrutinio general de las elecciones verificadas el domingo.

Terminado éste la Junta, y en su nombre el Presidente, debe proclamar Diputado a Cortes por este Distrito al candidato que haya alcanzado mayor número de votos computados.

El acto será público porque así lo dispone la Ley.

Centra el dolor de cabeza SELLO ZEA.

Los reyes americanos

Es curioso en extremo el sistema yanqui de entronizarse y escalar los altáceros de la realeza.... industrial y comercial. Por este procedimiento llegan a reyes los más humildes hijos del pueblo. No heredan coronas, pero muchas veces les elevan hasta el trono sus propios méritos, inteligencia y laboriosidad que les permiten amasar millones primros y adquirir millones luego.

Digale Franklin, más elocido Arthur Danver, «El Rey de la Plata», protagonista de la hermosísima novela, así titulada. La parte correspondiente al tomo sexto se extenderá hoy en el Salón Victoria.

Ayer tuvimos la satisfacción de saludar a nuestro estimado amigo y compañero en la prensa el culto escritor y digno periodista don Antonio Amador, que había llegado por la mañana procedente de Barcelona.

Sea muy bienvenido y seánele gracias los días en que tendremos el gusto de tenerle entre nosotras.

En Alcaufar Casita de recreo para venir, Rezón: San Manuel, 43.

5 7 9 12 14

Don Pedro Fábregues Villalonga

Ha fallecido a la edad de 76 años

E. P. D.

Su esposa, doña María Petrus, hijos Pedro, Catalina y María, y demás parientes, participan a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida.

El entierro ha tenido lugar esta mañana.

Alayor 2 de Mayo de 1923.

SERVICIO TELEGRÁFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 1 a las 23 50 y 2 a las 2 10

LAS ELECCIONES

Triunfo de los socialistas en Madrid

En los colegios y en las casas Madrid.—La jornada electoral ha sido tranquila. Sólo hubo pequeños incidentes.

Resultó desanimada a pesar de los trabajos que hacen todos los partidos.

Empezaron a fungecer las escenas lumbradas rondas volantes de unos y otros partidos.

Las juventudes maurista, socialista y republicana, armadas de garrotes, buscaban a las contrarias para desbaratar a estos.

En algunos puntos hubo bofetadas y golpes, pero inmediatamente la policía intervino.

El Gobierno extremó las precauciones.

En la madrugada, las noticias oficiales que se tenían en el Ministerio de la Gobernación, eran que habían triunfado Pablo Iglesias, Julián Besteiro y Manuel Cordero, socialistas; António Sacristán, representante comunista Industria; Fernando de los Ríos y Saborit, socialistas; García Molina, liberal, y Luis Álvarez Villamu, reformista, y ex alcalde Garrido Juari, pues había dudas entre ambos a consecuencia de la rotura de la urna en el distrito de Buenavista.

Los candidatos socialistas han obtenido veinte mil votos, los liberales diez y nueve mil; los mauristas cuatro mil; los republicanos diez mil; los comunistas, escasísimos.

En la sección séptima del distrito del Hospital, un conocido clérigo votó que compraba votos, siendo sorprendido por las socialistas y republicanas, quienes hicieron huir produciéndose enorme escándalo. Se levantó acta notarial.

Más tarde fue detenido dicho sujeto.

Al conocerse el triunfo de los socialistas en Madrid, se produjo gran asombro.

En la misma Casa del Pueblo, conforme iban llegando los datos, mostraban sorprendidos los candidatos.

Al hacerse los primeros recuentos, viendo que iban en los primeros puestos, se dispuso la iluminación del edificio y comenzaron a dar vivas.

Hubo gritos de ¡Queremos responsabilidades! y ¡Abajo la guerra de Marruecos!

La candidatura triunfante

Según los datos reunidos en la Junta Provincial del Censo, la candidatura triunfante en Barcelona es la siguiente:

Maríñez Domingo 19.553 votos.

Cambó 10.020.

Rahola 18.845.

Moreira Galicia 17.641.

Leroux 16.587.

Baile 16.528.

Iglesias 15.516.

El señor Rovira Virgili voto ha alcanzado 18.306 votos, quedando, por lo tanto, derrotado por 200 votos.

Faltaban al mediodía en la mencionada Junta del Censo tres actas, pendiente de la oficina electoral de la Casa del Pueblo, no solamente no alteró el resultado, sino que aun arrojó mayor número de votos a favor del candidato radical, señor Iglesias.

Cróniquilla

Barcelona.—Según las últimas noticias suscitadas las dudas respecto a las actas de los señores Iglesias y Rovira, Ninguno se resigna al despojo.

El señor Cambó anuncia que no irá a los escaños del Congreso si no va el señor Rovira.

Mañana regresará don Emiliiano Iglesias, derrotado en Galicia. Se le prepara un buen recibimiento.

Marcilio Domingo ha recuperado todo el acta de Tarrasa.

El 1º de Mayo

Disturbios en Madrid

La cuestión social

Huelga bancaria

Barcelona.—Se han declarado en huelga los empleados de los bancos Central, Español de Crédito, Río de la Plata e Hispano Americano.

En todos han sido suspendidas las operaciones. El Hispano Americano cerró las puertas. Los clientes protestan.

Dirige la huelga el Sindicato Libre y está decidido a extenderla a todos los bancos que faltan a las bases que aceptaron con intervención de la comisión paritaria.

Manifestación y alborotos

Madrid.—En la plaza de Isabel II se organizó la manifestación obrera del 1º de Mayo.

Cerraronse los establecimientos.

Pararon los tranvías. El desfile era imponente. Se cantaban himnos.

En la calle de Alcalá, estrechada de gente, fueron derribadas las veladeras y las sillas de una cervecería. La policía impidió que fuese asaltada.

También la policía impidió que en la plaza de Colón volaran un cañón.

En la calle de Goya fué volcado un auto.

Fueron derribadas las mesas y las sillas de una vaquería del paseo de la

Castellana. El dueño insultó a los manifestantes y uno de estos le arrojó una silla de hierro que dió en la cabeza del comisario de policía señor Trabes y le hirió gravemente.

Al amparo de la confusión que se produjo dispararon los policías a mensalva hasta agotar los cargadores. Resultaron dos heridos gravísimos. También lo está en el pecho y en el vientre el agente Gutiérrez. Agonizante fué retirado del lugar en el auto del cónsul de Guatemala y como fuese el carruaje apedreado hubo que llevar en brazos dicho agente.

La situación se hizo gravísima.

Se dieron cargas. Los civiles dispersaron los grupos y practicaron detenciones.

Se dice que los primeros disparos, de los muchos que se cruzaron, pararon del interior de la vaquería.

Entregadas las conclusiones al marqués de Alhucemas, al regreso de la manifestación, se prendió fuego a las sillas de mimbres de la vaquería.

En la plaza de Castellar y después de pronunciar un discurso el señor Besteiro se disolvió la manifestación.

En la calle de Fernando fué parado un tranvía y obligados los pasajeros a abandonarlo. Los conductores lo abandonaron también y fueron paseados en volandas. A pedradas fué luego destrozado el carruaje. Se dieron nuevas cargas.

Por la tarde se restableció la circulación y renació la tranquilidad.

Se mantuvieron sin embargo a preventión rehenes de policía y de la guardia civil.

Los obreros realizaron una gira al campo.

LA LOTERIA

Los premios mayores

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer fueron premiados los números siguientes:

Con 100,000 pesetas
20498—Madrid, Oviedo, Málaga

Con 60,000 pesetas
29755—Barcelona

Con 20,000 pesetas
57378—Barcelona, Cádiz, Málaga

Con 10,000 pesetas
21476—León, Badajoz, Barcelona

Con 1,500 pesetas
15169 56762 18596 36922 1633

11402 556 22727 25868 2148

50907 5475 7885

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro
y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editoriales tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, tintas, etcétera

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página

Ancho de una columna

De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 1 a

5 inserciones.

De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 4 a

6 inserciones.

De 1 a 5 líneas cuerpo 10 más de 6

inserciones; la inserción

0'50 >

De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a

3 inserciones.

De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 4 a

6 inserciones.

De 6 a 10 líneas cuerpo 10 más de

1 inserciones; la inserción

1'00 >

Más de 10 líneas a 0'15 la línea por inserción

Entrefilotes

A 0'25 pesetas la línea por inserción

Remitidos y comunicados

A 0'15 pesetas la línea por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros:

De 1 a 5 inserciones. 7'50 ptas.

De 4 a 6 inserciones. 13'50 >

De 7 a 10 inserciones. 20'00 >

Más de 10 inserciones a 1'75 ptas. inserción

Hasta diez centímetros:

Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta catorce centímetros.

Doble precio que para los seis centímetros.

Hasta veinte centímetros:

Triple precio que para los seis centímetros.

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera.

Los anuncios publicados en cuarta página pagaran la mitad de precio señalado para las de segunda o tercera.

CONSERVACIONES: 1.º La elección de silla en cualquiera de las páginas implica un treinta por ciento sobre los precios señalados. — 2.º Todos los anuncios se cobrarán por adelantado. — 3.º No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se desee su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa. — 4.º Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias.

LA FEMME CHIC

Se ha recibido el número correspondiente a Marzo de esta preciosa revista de modas. Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

LECTURAS
Gran servicio de libros. Las obras de mayor aceptación.
Gómez Carrillo: José Francés
Guino da Verona: Felipe Trigo
José M. Carretero (El Caballero Audaz)
Blasco Ibáñez: Otros autores conocidos
Véndense en la Tipografía Mahonesa calle Nueva.

LIBROS NUEVOS

Horas cortesanas
(Novela)

Por El Caballero Audaz

Precio: Cinco pesetas

UNA CUALQUIERA
(Novela)

Por El Caballero Audaz

Precio: Cinco pesetas

LA LIBERTAD
con extensa y brillante información
Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA calle Nueva

Indicador de Direcciones

SOMPERERIA de Francisco Vives—Pina
es temporada rebaja de precios, calle y
Plaza Aravaleta número 2.

CAFES los más de Puerto Rico, Moka y Brasil, se lucen a dien
to en el comercio de José Riudavets, plaza
Calle 13; Norte 1, Mahón

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor
gusto, marca Joaquín Regal de B. eton.—
Véndense en la Plaza del Caso, en esquina a
Norte, Mahón, comercio de José Riudavets

ESTOS LIBROS NO ASISTEN PRINCIPIOS QUE COMBLEN
UNA IDEA POLITICA AL RELIGIOSA.

SIEMPRE ADELANTE, de un obrero
colección de anécdotas y ejemplos que encantan
al joven hacia el ideal de la vida intensa

II. Abrirse paso.
Confirmación demostrada del criterio asistido en
el primer volumen. Contiene además el interesante es-
tudio de la "LETRA DEL VOLUNTARIO".

Cada tomo, 4 estás, en rústica, 5 ptas. Envío
a cada ad., 5 ptas. Envío

Véndense en la «Tipografía Maho-
nesa», calle Nueva



Con la pluma
Ideal WATERMAN
se lleva el espíritu de la
victoria

FORD EL AUTOMOVIL UNIVERSAL

PRECIOS FRANCO PALMA DE MALLORCA

	Pesetas
Turismo sin arranque, 5 pasajeros	5.875
Turismo con arranque y ruedas desmontables, 5 pasajeros	4.210
Sedán con arranque y ruedas desmontables, 5 pasajeros	6.475
Veturéte con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros	3.755
Veturéte con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros	4.070
Coupé con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros	5.640
Chassis sin arranque	2.945
Chassis, camión con ruedas desmontables, neumáticos o macizos	3.320
Chassis, camión con arranque y ruedas desmontables	3.750
Tractor	4.050
Omnibus, 12 asientos	4.560
Único Agente en Menorca: DÓN JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8. Mahón.	6.700
Neumáticos Yndia Rubber, Goodyear, Dunlop y General. Bujías Champion	

TINTAS

Stephens, Pelikan, Waterman

Wigby, Bética, Renau

Véndense en la

«Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

VOGUE

Preciosa revista para señoras

Se ha recibido la edición francesa

en esta ciudad, en la «Tipografía

Mahonesa».